

Bruxelles, 14.7.2015.  
COM(2015) 354 final

2014/0213 (COD)

**KOMUNIKACIJA KOMISIJE  
EUROPSKOM PARLAMENTU**

**na temelju članka 294. stavka 6. Ugovora o funkcioniranju Europske unije**

**o**

**stajalištu Vijeća o donošenju Uredbe o izmjeni Uredbe (EU) br. 1343/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2011. o određenim odredbama za ribolov u području Sporazuma o GFCM-u (Opća komisija za ribarstvo Sredozemlja)**

**KOMUNIKACIJA KOMISIJE  
EUROPSKOM PARLAMENTU**

**na temelju članka 294. stavka 6. Ugovora o funkcioniranju Europske unije**

**o**

**stajalištu Vijeća o donošenju Uredbe o izmjeni Uredbe (EU) br. 1343/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2011. o određenim odredbama za ribolov u području Sporazuma o GFCM-u (Opća komisija za ribarstvo Sredozemlja)**

**1. KONTEKST**

Datum slanja prijedloga Europskom parlamentu i Vijeću 11.07.2014.  
(dokument COM(2014) 457 završna verzija – 2014/0213 (COD):

Datum mišljenja Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora: 15.10.2014.

Datum stajališta Europskog parlamenta, prvo čitanje: 13.01.2015.

Datum slanja izmijenjenog prijedloga: -

Datum donošenja stajališta Vijeća: 13.07.2015.

**2. CILJ PRIJEDLOGA KOMISIJE**

Cilj je prijedloga prenošenje u zakonodavstvo Unije niz mjera donesenih u okviru Sporazuma o osnivanju Opće komisije za ribarstvo Sredozemlja od 2011. do 2013. Te su mjere već na snazi i pravno obvezujuće za EU i deset država članica koje su ugovorne stranke Sporazuma o GFCM-u (Bugarska, Hrvatska, Cipar, Francuska, Grčka, Italija, Malta, Slovenija, Španjolska i Rumunjska). U onoj mjeri u kojoj sadržaj preporuka GFMC-a nije obuhvaćen ili je samo djelomično obuhvaćen postojećim zakonodavstvom Unije, prenošenje relevantnih mjera GFCM-a potrebno je kako bi se te mjere ujednačeno i učinkovito primjenjivale na području cijele Unije, uključujući na fizičke i pravne osobe.

**3. NAPOMENE O STAJALIŠTU VIJEĆA**

**3.1. Opće napomene o stajalištu Vijeća:**

Stajalište Vijeća odražava politički sporazum postignut između Europskog parlamenta i Vijeća 26. ožujka 2015. Komisija podržava taj sporazum. Unatoč tomu, pripremila je dvije izjave koje su priložene u nastavku.

**3.2. Izmjene Europskog parlamenta u prvom čitanju:**

Europski parlament donio je 25 izmjena u prvom čitanju. Uz iznimku izmjene 19 (o ribarskim plovilima koja su opremljena povlačnim mrežama i okružujućim mrežama plivavicama u geografskim potpodručjima 17. ili 18., za koju se Europski parlament složio da je povuče), sve ostale izmjene uključene su u stajalište Vijeća s daljnjim preinakama kao rezultat trijaloga

održanih 2. i 26. ožujka te međuinstitucijskih tehničkih sastanaka održanih 4. veljače i 4. ožujka.

### **3.3. Nove odredbe koje se uvode stajalištem Vijeća i Komisije u pogledu sljedećeg:**

Vijeće je u okviru svojeg stajališta uvelo novo odstupanje u članku 15.a u pogledu uporabe povlačnih mreža u obalnim vodama Crnog mora kojim se uzima u obzir prevladavajuća situacija u toj regiji. Komisija nema prigovora.

### **3.4. Problemi pri donošenju stajališta u prvom čitanju i stajalište Komisije u tom pogledu:**

Komisija je pripremila dvije izjave kako bi se pojasnila određena pitanja u vezi s odstupanjima za crveni koralj, a točnije s donošenjem nacionalnih mjera tijekom prijelaznog razdoblja te s konačnim rokom za uporabu podvodnih vozila s upravljanjem na daljinu (ROV) za promatranje i traženje crvenog koralja.

## **4. ZAKLJUČAK**

Pravne službe i pravnici lingvisti obiju institucija ovlašteni su da u tekst unesu sve odgovarajuće prilagodbe. Nastali dokument stoga predstavlja prijedlog Komisije kako je izmijenjen i nadopunjen na temelju političkog dogovora koji su suzakonodavci postigli 26. ožujka.

Komisija općenito podupire taj dogovor, ali želi dati izjave o dvama specifičnim pitanjima.

## **5. IZJAVE KOMISIJE**

### Dodatne nacionalne mjere

Komisija prima na znanje odluku Europskog parlamenta i Vijeća da se državama članicama dopusti da postojeća odstupanja u vezi s ubiranjem crvenog koralja ostanu bez vremenskih ograničenja te da se tijekom prijelaznog razdoblja odobre nova odstupanja bez jasno određenog krajnjeg roka valjanosti.

Komisija smatra da odstupanja i /ili prijelazne mjere po svojoj prirodi mogu biti samo privremeni i da se neograničenim izvanrednim aranžmanima o kojima su se dogovorili suzakonodavci Uniju može dovesti u položaj u kojem ne može osigurati potpuno ispunjivanje svojih međunarodnih obveza prema GFCM-u.

U slučaju da se prethodno navedeni rizici ostvare, Komisija će podnijeti prijedloge odgovarajućih mjera u skladu s relevantnim odredbama ugovora.

Komisija u svakom slučaju naglašava da ni jedna odluka u vezi s ovim predmetom neće dovesti u pitanje Komisijino stajalište u vezi s drugim pravilima o odstupanjima i/ili prijelaznim mjerama.

### Krajnji rok za uporabu ROV-ova

U pogledu krajnjeg roka 31. prosinca 2015. za odobrenu uporabu ROV-ova za promatranje i traženje crvenog koralja o kojem su se dogovorili Europski parlament i Vijeće, Komisija prima na znanje odluku suzakonodavaca da se riječi „do 2015.” u stavku 3a) preporuke GFCM/35/2011/2 tumače kao „do 31. prosinca 2015.”, čime se znatno odstupa od Komisijina prijedloga da se uzme u obzir samo razdoblje prije 2015., do 31. prosinca 2014.

Budući da je već naglasila da odstupanja mogu po svojoj prirodi biti samo privremena, Komisija upozorava da je i pravna služba FAO-a izrazila mišljenje da bi trebalo uzeti u obzir samo vremensko ograničenje prije 2015. S obzirom na to Komisija će ocijeniti treba li poduzeti odgovarajuće inicijative kako bi se pojasnilo stajalište Unije o pitanju uporabe ROV-ova u okviru GFCM-a.